

## **Alcalde**

**Bill de Blasio** (D, WF)

Hola, soy Bill de Blasio. Soy un padre trabajador que reside en un condado fuera de Manhattan, y orgulloso de que mis hijos asistan a las escuelas públicas. Actualmente soy Defensor público de la Ciudad de Nueva York y me he postulado para el cargo de alcalde. He pasado mi vida al servicio del pueblo como reformador progresivo y organizador de base, sirviendo con Andrew Cuomo en el gobierno de Clinton, dirigiendo la primera campaña de Hillary Clinton y trabajando por el cambio en nuestra ciudad —en mi Junta escolar local, en Concejo Municipal y como Defensor público—. Durante ese tiempo he ayudado a evitar el despido de miles de maestros y el cierre de muchas escuelas comunitarias; he logrado hacer responsables a los propietarios de las viviendas de bajo costo; he ayudado a conseguir una justa compensación para los primeros socorristas del 11 de septiembre que se enfermaron; y he trabajado para proteger a los niños víctimas de abusos y negligencia. Nunca he tenido miedo de ser la voz de aquellos que son olvidados por la Alcaldía. En estos momentos estamos viviendo una Historia de dos ciudades —una en la cual los ricos son cada vez mas ricos y la otra en la cual los neoyorquinos de clase media sufren y casi la mitad de la población ya se encuentra en o está cerca de la pobreza—. Después de doce largos años con el Alcalde Bloomberg, necesitamos un líder que no solo complazca a Wall Street, las grandes corporaciones y las grandes constructoras inmobiliarias. Necesitamos un alcalde para toda nuestra ciudad —para los cinco condados—. Como alcalde, me comprometo a construir y preservar cerca de 200 mil viviendas asequibles, sustituir las subvenciones corporativas por inversiones en nuestro sistema de universidades y reformar la política de “Parar y registrar” o *Stop & Frisk* para evitar la injusta y arbitraria detención de jóvenes de minorías. Invertiré en las nuevas empresas, ampliaré las industrias emergentes, eliminaré las multas excesivas que llevan a las pequeñas empresas a la ruina y escucharé a los padres a la hora de formular las políticas educativas. Lo más importante es que soy el único candidato del Partido Demócrata que se ha comprometido a aumentar los impuestos a los más ricos para poder pagar por programas preescolares y extracurriculares para todos aquellos alumnos de las escuelas intermedias que los requieran. Para mí, la calidad de nuestras escuelas es un tema personal. Me enorgullece decir que seré el primer alcalde en la historia de Nueva York con un hijo en el sistema de escuelas públicas. Estoy decidido a liderar nuestra ciudad en una dirección nueva y progresiva el año que viene —y espero que me acompañen—.

*Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.*